

Rapport dalla sessiun dil cussegl da vischnaunca dils 18-04-2016

Tractanda 1

Approbaziun dil protocol dalla sessiun dils 14-03-2016

Il protocol dalla sessiun dils 14-03-2016 vegn approbaus en votaziun unanima cun engraziament.

Tractanda 2

Render quen per 2015

- a) Orientaziun e discussiun
- b) Rapport dalla cumissiun da gestiun
- c) Approbaziun da quen e bilanza

Il president communal Dumeni Tomaschett presenta ils puncts impurtants dil quen communal digl onn 2015 sco suonda:

Il quen current siara cun expensas totalas da frs. 7'699'521.28 ed entradas totalas da frs. 7'710'028.16, pia cun in gudogn da frs. 10'506.88. Igl ei vegniu fatg amortisaziuns ordinarias ell'altezia da frs. 233'534.55, amortisaziuns supplementaras da frs. 591'909.65, amortisaziuns da frs. 21'609.70 tier il quen da canalisaziun Trun e frs. 8'900.00 tier l'ovra hidraulica Runcalatsch. Il gudogn avon amortisaziuns (cashflow) munta à frs. 916'490.16.

Per la presentaziun dil quen vegn surdau il plaid alla canzlista communal.

Il quen d'investiziuns siara cun expensas totalas da frs. 1'264'011.00 ed entradas totalas da frs. 932'550.55.

Las grondas posiziuns secloman:

•	Sanaziun vias communalas	frs.	283'392.70
•	Via Schlans – Capeder	frs.	380'807.25
•	Aertura quartier d'industria Clius	frs.	119'124.00
•	Project Ognatuor	frs.	137'827.85
•	Emprest Campadi Ogn	frs.	200'000.00

Allas damondas che vegnan tschentadas ord il cussegl san suprastanza e canzlista rispunder per cuntentientscha dallas petentas e dils petents.

La commembra dalla cumissiun da gestiun Anna Thalmann-Nay rapporta davart la lavur dalla cumissiun.

La cumissiun da gestiun ed il biro da revisiun recamondan l'approbaziun dil quen cun engraziar e dar scarica als funcziunaris responsabels ed als collaboraturs dall'administraziun.

Sin fundament dallas examinaziuns propona la cumissiun da gestiun:

- **d'approbar il quen 2015 che siara cun in gudogn da frs. 10'506.88**
- **da dar scarica als responsabels dall'administraziun communal ed alla suprastanza communal admettend a tuts il meritau engraziament per lur buna lavur e quitau per ils fatgs communalas**

- **da dar scarica a tuts funcziunaris ed emploiai communalis reconuschend la vasta lavur prestada**

Cun 13 : 0 vuschs approbescha il cussegl da vischnaunca il quen communal digl onn 2015 tenor la proposta dalla cumissiun da gestiun cun resalva dil referendum facultativ.

Il quen communal va en stampa e vegn silsuenter surdaus allas casadas.

Tractanda 3 Approbaziun dil quen 2015 dalla meglieraziun Schlans

Igl onn 2015 ha ei dau expensas totalas da frs. 805'053.40 ed entradas totalas da frs. 547'202.95. Las expensas totalas per igl entir project da meglieraziun da Schlans contonschan per la fin digl onn 2015 la summa da frs. 9'271'932.95. Las entradas da confederaziun, cantun, vischnaunca e privats muntan à frs. 9'060'714.15.

La canzlista Sandra Gautschi presenta il quen en detagl.

Il quen ei vegnius revedius dalla cumissiun da gestiun e dils revisurs dil biro Confidar.

Cun 13 : 0 vuschs vegn il quen 2015 dalla meglieraziun da Schlans approbaus.

Tractanda 4 Eleccziun d'in commember per la cumissiun da cultura

Dus posts enteifer la cumissiun da cultura ein vacants. Sin damonda dil president dil cussegl da vischnaunca ha Philippe Vincenz annunziau interess d'entrar en la cumissiun da cultura.

Cun 12 : 0 vuschs elegia il cussegl da vischnaunca Philippe Vincenz en la cumissiun da cultura.

Tractanda 5 Pusseivladad da tschentar damondas

Dalla pusseivladad da tschentar damondas vegn fatg diever.

Per il cussegl da vischnaunca

Il president
Kurt Wolf

L'actura
Sandra Gautschi